

Ambassador Yi Xianliang  
Embassy of the People's Republic of China  
PO Box 4058 AMB  
0244 Oslo

Deres Eksellense,

Jeg skriver for å uttrykke min dype bekymring for tvangsreturnering av nordkoreanske flyktninger.

Deres eksellense, nordkoreanske flyktninger rammes av harde straffer i Nord-Korea. Når nordkoreanere forlater landet sitt, blir de ansett som forrædere av myndighetene. Nordkoreanske grensepatruljer fokuserer spesielt på dem som har vært i kontakt med kristne organisasjoner eller misjonærer, og de er i stor fare dersom de blir sendt tilbake. Tilbake i Nord-Korea blir mange fengslet, torturert, sendt til arbeidsleire, og i noen tilfeller henrettet for forræderi.

Jeg er skuffet over å høre at kinesiske myndigheter ikke anser nordkoreanere som flyktninger og dermed fratrar dem en sjanse til å komme seg trygt til et tredje land. Når nordkoreanere ikke anerkjennes som flyktninger og blir tvangsreturnert, krenkes deres rettigheter i henhold til FNs flyktningkonvensjon fra 1951 og dens 1967 protokoll. Jeg håper at kinesiske myndigheter vil være mer medfølende og humane i sin behandling av nordkoreanske flyktninger.

Jeg anmoder derfor om at De griper inn for å sikre at:

- Nordkoreanske flyktninger får tillatelse til å passere gjennom Kina til et tredje land;
- tvangsretur-politikken overfor nordkoreanske flyktninger øyeblikkelig stoppes i samsvar med Kinas forpliktelser i henhold til FNs flyktningkonvensjon av 1951;
- kinesiske myndigheter anerkjenner nordkoreanske avhoppere som flyktninger, ikke som illegale økonomiske innvandrere.

Jeg takker på forhånd for at De bruker Deres innflytelse som ambassadør til å formidle denne meldingen til de relevante myndigheter i Deres hjemland.

Med vennlig hilsen